

	Rad.	Inf.	' Pl. נ'	' Pl. ז'	' נ'	' ז'
schließt aus* (את')	נ.ד.ר.	להדריר	מדרירות	مدرירים	مدرירה	مدرיר
zeugt	י.ל.ד.	להזילד	מולידות	مولידים	مولידה	مولיך
bringt z. Reden	ד.ב.ב.	לדובב	מדובבות	מדובבים	מדובבת	מדובב
verkörpert	ג.ל.מ.	לנלים	מנלמות	מנלמים	מנלמת	מנלים
hat es satt†	מ.א.ס.	למאוס	מוואסות	מוואסים	מוואסה	מוואס
distanziert s. (מן')	ס.ו.ג.	להסתיגן	מסתיגנות	מסתיגנים	מסתיגן	מסתיגן

\*verpflichtet durch Schwur (**נֶדֶר**), †verabscheut

טער ליאוּבָנֶר

פטר ליאונר

	Rad.	Inf.	Pl. נ'	Pl. ז'	נ'	ז'
	* מים דלאחים	Pl. נ'	Pl. ז'	נ'	ז'	
zerrei&t;bt, durchbohrt	ב.ת.ק.	לבתק	מ&gt;בקות	מ&gt;בקה	מ&gt;בקה	מ&gt;בקה
meint, behauptet <sup>†</sup>	ג.ר.ס.	לנ&gt;סות	נו&gt;סיטם	נו&gt;סת	נו&gt;סת	נו&gt;סת
w. aufgerieben*	ש.ת.ק.	לש&gt;חקות	נ&gt;ש&gt;חקים	נ&gt;ש&gt;חקת	נ&gt;ש&gt;חקת	נ&gt;ש&gt;חק
†zermalmt, knirscht mit den Zähnen, *abgenutzt						
trüb, getrübt*		דלו&gt;חות	דלו&gt;חים	דלו&gt;ח	דלו&gt;ח	דלו&gt;ח
betrogen		מרומ&gt;ות	מרומ&gt;ים	מרומ&gt;ה	מרומ&gt;ה	מרומ&gt;ה
erfahren, erprobt		מנוס&gt;ות	מנוס&gt;ים	מנוס&gt;ה	מנוס&gt;ה	מנוס&gt;ה
schockierend, entsetzlich		מו&gt;וע"ות	מו&gt;וע"ים	מו&gt;וע"ה	מו&gt;וע"ה	מו&gt;וע"ה
.. .. ב&gt;כל מ&gt;אודו .. .. Faser(stoffe) .. .. ס.יב., ס.יב.ים, ס.יב.י-						
..... א&gt;פס&gt;נות .. .. Bomber (bombardieren) .. .. Logistik, StOV						
..... ת&gt;דרוך .. .. Schie&gt;ßplatz .. .. Briefing, Einsatzbesprechung						
..... מצו&gt;ת .. .. zweifellos .. .. (Computer)Präsentation						
..... ש&gt;רסק .. .. Getue, Aufhebens						
..... ש&gt;מחה ל&gt;איד .. .. Schadenfreude						
או מילה על השנים האחרונות. על הידירות השכilit. על השיטו&gt;n. מכאן היא למ&gt;דה שהשיטו&gt;n הוא בושה. ביוזן. כתם על המת. חֶבְל ש&gt;אף אחד לא רוצה להזכיר בבית התלו&gt;i. :						
שהיא מאושרת להיות מחוץ לסיר החלץ הזה. סיוט. אפילו&gt;ו כילד זה זכור לה כעינוי. הערב המתmesh בלי סוף. הצפיפות. ההגדה הארמית. היא, מביתנה, יצאה ממצרים. מעבדות לחירות. (מיאה ערד: חד לשיטו&gt;n)						
..... י&gt;פי כ&gt;וח .. .. Verschönerung .. .. Vollmacht						
..... ל&gt;טש א&gt;ת ע&gt;ני .. .. Heugabel .. .. starre an/auf קל&gt;שׁון						
..... ס.יד&gt;n .. .. beschämte ihn .. .. Kalzium						
..... צ.חרון .. .. Nachmittagsbetreuung						
..... ס.ימ&gt;ון .. .. Sketch .. .. מ&gt;ערכ&gt;ון, מ&gt;ערכ&gt;וני						
..... נ&gt;עץ, נ&gt;עצים .. .. Reißzwecke .. .. ס.ימ&gt;ון						
..... ב&gt;לעד&gt;יות .. .. berüchtigt .. .. Exklusivität						
..... ש&gt;וירת המ&gt;ץ .. .. (Ein)Schätzung .. .. Pointe						

*חָפֶחֶת	Rad.	Inf.	' Pl. נ'	' Pl.	' נ'	' נ'	' נ'
schleift	ש.ח.ז.	להשחיזו	משחיזות	משחיזה	משחיזים	משחיזה	משחיז
drück s. <sup>†</sup>	ב.ר.ז.	להברינו	מבריות	MBERIYE	MBERIYIM	MBERIYE	MBERIYIM
m. schlau/weise	ח.כ.מ.	להחכמים	מחכימים	מחכימה	מחכימים	מחכבים	מחכיבים
wählt, trennt <sup>‡</sup>	ב.ר.ר.	לברור	בוררים	בוררת	בוררים	בורר	בורר
findet Schutz*	ח.ס.ה.	להחסות	חוסות	חוסה	חוסם	חוסה	חוסה

<sup>†</sup>vor etwas (Pflicht, Verantwortung), <sup>‡</sup>die Spreu vom Weizen

	' Pl. נ'	' Pl.	' נ'	' נ'
treffend, korrekt	קובלות	קובלים	קובלעת	קובלע
unverständl., sonderbar	המוחות	המוחים	המוחה	המוחה
gekrönt	מכתרות	מכתרים	מכתרת	מכתר
konkav, hohl	שקרוריות	שקרוריים	שקרורית	שקרורי
reserviert, distanziert	מסוניות	מסוניים	מסונית	מסוני

...מַולְלָה ... wenn alle Stricke reißen ... Fast Food Rest.

..... מסכנת, מסכחות ..... Episode, Kapitel, Geflecht (v. Lügen)  
..... סוכך, סוככים .. Vordach, Markise .. יומונים, יומניות

« אני בעצמי עישנתי כמו קטר עד שהבנתי שהסיגריות הן הקבאים שלי ושברתי אתן, כדי לילכת על הרגליים שלי. »
אתה אדם טוב, ערוץ, אבל רגליים בגון העוזן ראש בוגניים.
אני לא יודע יותר מי אני. אבל אם היה מתברר שאני הומו, או סוטה, או אני לא יודע מה – אנס סדרתני, מצית סדרתני – אז הייתי יכול לתלות את עצמי לפני שהייתי מקבל בבית שליל את העוזרה המכנית.
כאילו היו לו שניי בשור, וعصיו חזרו לו שניי החלב.

(חימ לפיד: הצבי המער)

לברור את הבר מן החבן ..... das Korn von der Spreu trennen  
... חֲקֹנְתָּה .. spr. schlecht/abwertend .. Stichelei, Spott  
עליה חֲנָה .. drückte sich aus .... Feigenblatt  
בית תִּמְחֵי ..... Suppenküche  
בר ..... Sohn  
ליין.. מוקיון, מוקיונין, מוקיונית

	Rad.	Inf.	' Pl. נ'	' Pl.	' נ'	' נ'
bewahrt, sichert <sup>†</sup>	נ.צ.ר.	לנצור	נוצרות	נוצרים	נוצרת	נוצර
gelingt	צ.ל.ת.	לצלוח	צולחות	צולחים	צולחת	צולח
murrt, mosert	ר.ט.ג.	לרטון	רוטנות	רוטנים	רוטנטה	רוטן
erlahmt, flaut ab*	פ.ו.ג.	להתפוננו	מתפוננו	מתפוננים	מתפונגנו	מתפונגן

<sup>†</sup>Gewehr, Granate, \*lässt s. auf, ernüchtert,

	*(tot)geschlagen	' Pl. נ'	' Pl.	' נ'	' נ'
passend		הוֹאמָה	הוֹאמָתָה	הוֹאמָת	הוֹאמָם
klein, unersetzt		נוֹצָת	נוֹצָם	נוֹצָה	נוֹצָן
zornig, wütend		יעִופָּות	יעִופָּם	יעִופָּה	יעִופָּת
abgedroschen*		חֲבוֹתִים	חֲבוֹתָה	חֲבוֹטָה	חֲבוֹט
kaputt, fix und fertig		מְחוֹסָלִים	מְחוֹסָלָת	מְחוֹסָלָת	מְחוֹסָלָם
unter Drogen, dicht		מְסֻׂמְמִים	מְסֻׂמְמָת	מְסֻׂמְמָת	מְסֻׂמְמָם
(ה)בררת מזיקים Schädlingsbek. (Pestizid) ... חַדְבָּרָה Degeneration ... נְיוּזָן					
..... פְּנַקְּסָנוֹת Spekulant, Schieber ..... סְפָּרָר Buchhaltung					
..... רְשַׁלְנוֹת Nachlässigkeit, Achtlosigkeit					
..... חַלְקוּי אַבְּוִינְחָל Leuchtfeuer . מְשֻׁוָּאָה (לְפִידָּה) schnappte über					
..... Passanten ..... עֲוֹרְבִים וּשְׁבִים Himmelskörper ... נְרָמִי שְׁמִים					
..... שְׁבָּכָה, שְׁבָּכוֹתָה Gitter Äußerung					
..... Wohnsitz, Bleibe Oase ..... נְוֹהָה מְרָבָּר					
..... Kreuzfahrer .. צְלָבִּנִים, צְלָבִּנִי Redensart, Artikel					
..... פרחת, פרחתו .. קְרִיָּה, קְרִיּוֹת, קְרִיּוֹתָה Stirn Bunker, Festung ..... מְצָדָר Pöbel, Gesindel					
..... בְּרוֹך שְׁפָּטְרִינִי ..... gut, daß ich ihn (...) los bin Kleingeld .. מְעוֹות					
..... פְּסָקָוָל Soundtrack .. מְלָחָמָת חָרְמָה					
..... נְגַרְפּוֹן .. schlug Profit daraus .. אַבְּרָאִי .. נְגַרְפּוֹן .. »Herkules« Zecke .. קְרִצְיָה menschl. Zecke					

	Rad.	Inf.	Pl. נ'	Pl. ז'	נ'	ז'
bumst (את) w. beeht*	ב.ע.ל.	לבועל	בועלות	בועלם	בועלת	בועל
		לחתכבר	מתכברות	מתכברים	מתכברת	מתכבר
*hat d. Ehre, bedient s. (Buffet)			Pl. נ'	Pl. ז'	נ'	ז'
platt gedrückt	פְּחָוסֶת	פְּחָוִסִּים	פְּחָוָסָה	פְּחָוָס	פְּחָוָס	פְּחָוָס
jüngerer, Junior	וּשְׁרָוֹת	וּשְׁרָרִים	וּשְׁרָה	וּשְׁרָה	וּשְׁרָה	וּשְׁרָה
besiegt, geschlagen	מְנוֹצָחָה	מְנוֹצָחִים	מְנוֹצָחָה	מְנוֹצָחָה	מְנוֹצָחָה	מְנוֹצָחָה
haltbar, resistent	עַמִּידָה	עַמִּידִים	עַמִּידָה	עַמִּידָה	עַמִּידָה	עַמִּידָה
..... אֲבָד עַלְיוֹ פֶּלַח . פְּלַנְצֵר Verwicklung, Knoten	..... אֲבָד עַלְיוֹ פֶּלַח . פְּלַנְצֵר					
על מחשבות ומילימ לא משלימים מיסים! .. אָף פָּעָם אֵין לעצום את העיניים יוטר מהנהוץ. זה סודם של חיים נכוונים. (רו' ברקאי: התהותית של תל-אביב)	על מחשבות ומילימ לא משלימים מיסים! .. אָף פָּעָם אֵין לעצום את העיניים יוטר מהנהוץ. זה סודם של חיים נכוונים. (רו' ברקאי: התהותית של תל-אביב)	על מחשבות ומילימ לא משלימים מיסים! .. אָף פָּעָם אֵין לעצום את העיניים יוטר מהנהוץ. זה סודם של חיים נכוונים. (רו' ברקאי: התהותית של תל-אביב)	על מחשבות ומילימ לא משלימים מיסים! .. אָף פָּעָם אֵין לעצום את העיניים יוטר מהנהוץ. זה סודם של חיים נכוונים. (רו' ברקאי: התהותית של תל-אביב)	על מחשבות ומילימ לא משלימים מיסים! .. אָף פָּעָם אֵין לעצום את העיניים יוטר מהנהוץ. זה סודם של חיים נכוונים. (רו' ברקאי: התהותית של תל-אביב)	על מחשבות ומילימ לא משלימים מיסים! .. אָף פָּעָם אֵין לעצום את העיניים יוטר מהנהוץ. זה סודם של חיים נכוונים. (רו' ברקאי: התהותית של תל-אביב)	על מחשבות ומילימ לא משלימים מיסים! .. אָף פָּעָם אֵין לעצום את העיניים יוטר מהנהוץ. זה סודם של חיים נכוונים. (רו' ברקאי: התהותית של תל-אביב)
מקומון (Wasch)Beutel, (Pistolen)Halfter, Vagina Lokalztg. .. נְרַתִּיק .. ... wie du und ich .. בְּפֶכְפִּים Flip-Flops, Clogs .. ... בְּבֶרֶה (להכליא) Veredelung, Kreuzung Sieb, Seiher .. ... נְוּט Fensterchen, Luke .. ... יִפְּחָ שְׂתִּיקָה לְחַכְמִים, קָל וְחֻמָּר לְטַפְּשָׁם umso mehr .. ... אַנְגָּרָה, אַחֲרִי Navigator .. ... גְּבֻּהָר Broschüre, Heftchen .. ... חַנִּיךְ Zögling, Lehrling .. ... nichts, nada .. ... Tutor .. ... Untertitel .. ... בְּטִיחָה .. ... רְשָׁלָן, רְשָׁלָנִית .. ... מְתַרְגָּל .. ... תְּרַבְּיוֹן ..	... בְּאַסָּה .. ... Schlamper .. ... Konzentrat ..	... Enttäuschung .. ... ..	... ..	... ..	... ..	... ..
בעלתת את העברית עד שזו נאנקת תחתיה ומשמעות עונגו ... פתחת השפה. הוא איש בגיל העמידה. נזכר. מבוזד למורי. כל החברים שלו נעלו, התנדפו, והוא מוצץ מאחרים כמו קרציזיה קצר אינטראקציה אונשית. מוגרד לכבוד היום-הולדת שלו הזמינה לאירועה מבוחרה שלא רוצה אותו. עם השותף שלו, המנה מותך רחמים, כי הוא נראה אחד שזוקק לאירועה. (מאיה עבר: אמן הספר הקצץ)	בעלתת את העברית עד שזו נאנקת תחתיה ומשמעות עונגו ... פתחת השפה. הוא איש בגיל העמידה. נזכר. מבוזד למורי. כל החברים שלו נעלו, התנדפו, והוא מוצץ מאחרים כמו קרציזיה קצר אינטראקציה אונשית. מוגרד לכבוד היום-הולדת שלו הזמינה לאירועה מבוחרה שלא רוצה אותו. עם השותף שלו, המנה	בעלתת את העברית עד שזו נאנקת תחתיה ומשמעות עונגו ... פתחת השפה. הוא איש בגיל העמידה. נזכר. מבוזד למורי. כל החברים שלו נעלו, התנדפו, והוא מוצץ מאחרים כמו קרציזיה קצר אינטראקציה אונשית. מוגרד לכבוד היום-הולדת שלו הזמינה לאירועה מבוחרה שלא רוצה אותו. עם השותף שלו, המנה	בעלתת את העברית עד שזו נאנקת תחתיה ומשמעות עונגו ... פתחת השפה. הוא איש בגיל העמידה. נזכר. מבוזד למורי. כל החברים שלו נעלו, התנדפו, והוא מוצץ מאחרים כמו קרציזיה קצר אינטראקציה אונשית. מוגרד לכבוד היום-הולדת שלו הזמינה לאירועה מבוחרה שלא רוצה אותו. עם השותף שלו, המנה	בעלתת את העברית עד שזו נאנקת תחתיה ומשמעות עונגו ... פתחת השפה. הוא איש בגיל העמידה. נזכר. מבוזד למורי. כל החברים שלו נעלו, התנדפו, והוא מוצץ מאחרים כמו קרציזיה קצר אינטראקציה אונשית. מוגרד לכבוד היום-הולדת שלו הזמינה לאירועה מבוחרה שלא רוצה אותו. עם השותף שלו, המנה	בעלתת את העברית עד שזו נאנקת תחתיה ומשמעות עונגו ... פתחת השפה. הוא איש בגיל העמידה. נזכר. מבוזד למורי. כל החברים שלו נעלו, התנדפו, והוא מוצץ מאחרים כמו קרציזיה קצר אינטראקציה אונשית. מוגרד לכבוד היום-הולדת שלו הזמינה לאירועה מבוחרה שלא רוצה אותו. עם השותף שלו, המנה	בעלתת את העברית עד שזו נאנקת תחתיה ומשמעות עונגו ... פתחת השפה. הוא איש בגיל העמידה. נזכר. מבוזד למורי. כל החברים שלו נעלו, התנדפו, והוא מוצץ מאחרים כמו קרציזיה קצר אינטראקציה אונשית. מוגרד לכבוד היום-הולדת שלו הזמינה לאירועה מבוחרה שלא רוצה אותו. עם השותף שלו, המנה

על מחשבות ומילימ לآل משלימים מייסים! ... אף פעם אין לעצם את העיניים יותר מהנהוץ. זה סודם של חיים נוכנויים. (וון ברקאי: התהותית של תל-אביב)

עכשווי הרגיש כמי שלמד בנויריו מקצוע שabd עליון כלח. כמו שעו או שרטט. .... גולן	תרכזיז Konzentrat
באסה Entäuschung	באסה
רשלנית Schlamper	רשלנית
טטריגל Tutor	טטריגל
נידוח nichts, nada	נידוח
חניך Zögling, Lehrling	חניך
אנגרה, אונרטות Gebühr, Maut	אנגרה, אונרטות
בְּלָוּן, עַלְוִינִי Broschüre, Heftchen	בלוּן, עַלְוִינִי
כל וחוֹמֶר לְטַפְשִׁים umso mehr	כל וחוֹמֶר
שחיקה לְחַכְמִים (לְחַכְמִים)	שחיקה
בְּבֵרָה Veredelung, Kreuzung	בְּבֵרָה
הַכְּלָאָה Navigator Fensterchen, Luke	הַכְּלָאָה
צָהָר, צָהָרים Fensterchen, Luke	צָהָר, צָהָרים
סִיחָה Sieb, Seiher Veredelung, Kreuzung	סִיחָה
בְּפִכְפִּים Clogs Flip-Flops, Clogs	בְּפִכְפִּים
בְּפִכְפִּת Lokalztg. Halfter, Vagina Beutel, (Pistolen)	בְּפִכְפִּת
נְרָתִיק (Wasch)Beutel, (Pistolen)	נְרָתִיק

עלבושים הרגישי כמי שלמד בנעוריו מקצוע שאבד עליו כל, כמו שען או שרטט. ... גולן בouselת את העברית עד שזו נאנקנת תחתיה ומשמעות צוחחות עונגת ...  
פתחתאום התפלכת, הוא איש בגין העמידה. נזכר. מבודד לגמרי. כל החברים שלו ועלמו, התנדפו, והוא מוצץ מאחרים כמו קרציה קצר אינטראקציה אנושית. מגרד לכבוד הימים-הולדת שלו הזמנה לארוחה מבוחרה שלא רוצה אותן. עם השותף שלה. הזמן מפתזד רחמים. כי הוא נראה אחד שיקוק לארותה.  
(מאה ערד: אם חספירות הקצר)

נעלמה מאייתנו האמת, כי האמת לא מפוזרת על פני המציאות כמו גרגירים  
שפמזרים לתרנגולות.... היא למעלה מן המציאות.  
כן, את זהה אהבתני, אבל לא היתי מושאב בה. (אהן מוד: עשרה הימים העראים)

תקנון	Kodex, Satzung	אַפֵּר	Ornithologe
קָנָרִי	König, Kaiser	פְּרָה	Pfau
קוֹשֶׁר	Durchmesser	חַעֲזִיה	Wagemut
קָטָרִים	Lebendigkeit, Vitalität	צָמִית	Leibeigener
קָרְבָּה	Untertan	נְבָלֹות	Schurkerei
חוֹתָה	Nation, Nationalität	אַלְתָּהוֹר	Improvisation
חוֹתָה	Toaster	סְרֻעָפָת	Zwerchfell
חַוִּית	Mazzen\Makkah	לְחַם	
חַוִּית	Kranich		
חַוִּית	Kolben		

..... **שְׁרָבֶב**, **שְׁרָבֶבִי** ..... Installateur  
..... **מַלְקוֹחַ** ..... Beute (Vieh d. Feindes)

רחק מהzion רחוק מחלב. ככה זה באהבה.  
אני נתן, אני צמיה. אני בן ערובה, אמרתgi לה, את ואיציק מכונין לי ארנק  
נשאנשים חזקים נשברים, השבר יותר גדול והרסיסים יותר קטנים.  
רכחה »:

זה נעים. בהחלה. »  
במצבה והאdon של החלון בחדר שינה הsm באוטו מרתך בדיקן מרכז הארץ?«  
את מדידה יחסית לעולם. לא נעים לך לדעת שהאdon של החלון מעל הcy  
או לפיה העין או היד. זאת לא מדידה יחסית לרצפה של הבית או לתקורה שלו.

ואָתָה תִּקְנֹתֵן אֶת דְּבָרֵיו. כִּי אָמַרְתִּי שְׁתִּי אֲמִתּוֹת בְּשִׁיחַה הַזֹּאת, וְכָמוֹ שִׁמְשׁוֹלִם אָוֹמֵר: «לְהִגִּיד אֶת הָאָמִתָּה זוֹ יְפָה מְאוֹד, אֲבָל לֹא צָרֵיךְ לְעֹשֵׂת מֵזָה הַرְגֵל.»

האיש מחברת החשמל התקין לנו מונה חדש. האיש מהמוועצה האזרוית התקין עוד-מים מופס. האיש מחברת הגז התקין מכלים וצינורות. האיש מ'בזק' חוטים אל טפונו. הבית – גולם שברשו לבנים ומולט, חול וחצץ – חש זרימה בעורקיו (מארך של: יונה ונען) **קסם לתהילה.**

אין ערך לחשיבותה של יונת הדואר	unschätzbar	אין ערך
טַחַף	Taubencouvert	טַחַף
מְכֹלָאת	Gehege, Pferch	מְכֹלָאת
פֶּשֶׁפֶשׁ	Obstgarten	פֶּשֶׁפֶשׁ
בּוֹסְתִּינִי	. בּוֹסְתִּינִי	(Garten) Törchen
שְׂכֵר	Charterflug	שְׂכֵר (Spitz) Hacke

10							
הסוי	Rad.	Inf.	לְחַכְפִּישׁ	מְכַפֵּישׁוֹת	מְכַפֵּישׁים	מְכַפֵּישָׁה	מְכַפֵּישׁ
besudelt	כ.פ.ש.	ר.ק.ע.	לְחַרְקִיעָות	מְרַקְיָעִים	מְרַקְיָעָה	מְרַקְיָע	מְכַפֵּישׁ
steigt auf*	ר.ק.ע.	ר.ק.ע.	לְחַרְקִיעָת	מְרַקְיָעִים	מְרַקְיָעִם	מְרַקְיָעָה	מְרַקְיָע
schlägt i. d. Flucht	נ.ו.ס.	לְחַנִּיס	מְנִיסָות	מְנִיסִים	מְנִיסָה	מְנִיס	מְנִיסָה
brgt. z. Schweigen <sup>†</sup>	ה.ס.ה.	לְחַסּוֹת	מְהַסּוֹת	מְהַסּוֹם	מְהַסָּה	מְהַסָּה	מְהַסָּה
raubt / nutzt a.	ע. ז. ב.	לְיוֹזָוֹת	גּוֹזְיוֹתָם	גּוֹזְיוֹתִים	גּוֹזְיוֹתָה	גּוֹזְיוֹתָם	גּוֹזְיוֹתָם

מִכְרֹו (יּוֹם חֹל)	Werkstage	Ausschreibung
סְרֶפֶר, סְרֶפְרִי	Brennessel	Kükens, Jungvogel
(צָנָנוֹת, צָנָנוֹת)	Rettich (Radieschn.)	. צָנָן, צָנָנוֹם Sensor . חַיִשׁ
... קְרֵבִים, קְרֵבִי	Baum/Garten/schere	... מַזְמָרָה Eingeweide
חֹולֶךְ בְּתַלְמָם	schwimmt m. d. Strom	Wasserwaage
גְּבֻזָּן, גְּבֻזִּים	Gebrauch, Beischlaf	תְּשִׁמְישׁ
(הַזְמָום עָלָה לְכָדֵי שִׁירָה)	bis zu ... לְכָדֵי	... סְקִילָה Steinigung
טוֹמָאָה	Verwirrung, Taumel	עוֹוָעִים Unreinheit

<b>קַלְמָם</b>	<b>קוּבְּלָנָה</b> .... Beschwerde, Klage <b>רוֹדְנוֹת</b> ..... Tyrannei <b>וַיָּאֵלֶּמוּת</b> ..... Tal des Todes <b>נוֹכֵר</b> ..... Schatzmeister	<b>בִּلְסָה</b> ... Fressen, Vollstopfen <b>בְּחִינֵּף יָד</b> ..m. e. Wink (abtun) <b>מְאַכְּלָה</b> ..... Schlachtermesser <b>עַשְׂרָה</b> ..... Diadem, Eichel
----------------	--	--

רְמַעֲוָת נָקוּ בֵּעִינָה †	Rad.	Inf.	נ'	ז'	נ'	ז'
bemannt, besetzt	א.ג.ש.	לְאִישׁ	מְאִישׁוֹת	מְאִישׁים	מְאִישָׁת	מְאִישׁ
veruntreut*	מ.ע.ל.	לְמֻעָל	מוּעָלֹת	מוּעָלִים	מוּעָלָת	מוּעָל
ekelt s., verabscheut	ב.ח.ל.	לְבָחָול	בָּוחָלוֹת	בָּוחָלוּם	בָּוחָלה	בָּוחָל
staunt, wundert s.	ת.מ.ה.	לְתָמֹה	תָּמֹהוֹת	תָּמֹהִים	תָּמֹהָה	תָּמֹה
sammelt s. an†	ק.ו.ה.	לְחִיקּוֹת	נִקּוּוֹת	נִקּוּוִים	נִקּוּוֵת	נִקּוּה
*unterschlägt		חַנְפָּוֶן, חַנְפִּינָה	Kritik,	נִקְבָּה	חַנְפִּינָה	נִקְבָּב
scharf*, durchdringend			נוֹקְבּוֹת	נוֹקְבִּים	נוֹקְבָּת	נוֹקְבָּב
kriecherisch, schmeichelnd†			חַנְפִּינִיּוֹת	חַנְפִּינִים	חַנְפִּינִית	חַנְפִּינִי
oberflächlich, flüchtig			מְרַפְּרָפּוֹת	מְרַפְּרָפּוֹם	מְרַפְּרָפּה	מְרַפְּרָפּרָפּ
roh, nicht gar			נָאוֹת	נָאִים	נָאָה	נָאָה
..... Makron, Makrini – Radiator, (Dia)Projektor						
..... شکاف, شکفی – Folie (Dia) Overhead, Abschußrampe						
..... مَهَاجِنَة, مَهَاجِنَيْ – ..... مَهَاجِنَة, مَهَاجِنَيْ						
..... عَلَيْتَ نَجَ – ..... عَلَيْتَ نَجَ (Rück)Erstattung, Reflex						
..... دُنِيَّة – ..... دُنِيَّة Probe (sample)						
..... فَرْمَقَة – ..... فَرْمَقَة French fries						
..... طُونِيَّات – ..... طُونِيَّات						
אין לה איש לסמוק עליו מלבד היא עצמה. אין לה דבר בעולם מלבד קרוֹן הפסיכיה והבית. ולפניה עוד עשרות שנים להזדקן בבדידות. מי יתמודד בה בזקנתה, מרטין? מה היא עשוּה ... כמה המוני, לחשוב כך על כסף, לחשב פרוטה לפרוטה. ממש כאביה, החנווני, שהיה מחשב באכבעותיו העבות, הנקנקיות, את פדיון היום.						
עליו להסתפק בשאריות שנעודו לגברים בגילו. גירושות נוקשות, טובעניות, רועקות ירך רקמות חרשות צורה, בנות חמישים ומעלה. (מאה ערד: שבע מידות רעדת)						
... וחשבה על ההבדל העצום שבין התאבדות ספרותית, המצטיררת מכיוון הפלגה מרהיינה אל האופק, לבין התאבדות ממשית, הדומה יותר לגלגול חללה שנאחז בו מי שטובע ונחנק בין גלי החיים. (ויסי סוכרי: לא תקוץ רומנטית)						
... Euphorie, Hochmut ... Hochheit ... Einwand, Erlangung						

צורה <sup>†</sup>	Rad.	Inf.	Pl. נ'	Pl. ז'	נ'	ז'
verdunkelt <sup>‡</sup>	ע.ו.ב.	להעיב	מעיבות	מעיבים	מעיבה	מעיב
unterstützt <sup>*</sup>	פ.ר.ג.ס.	לפרנס	מפרנסות	מפרנסים	מפרנסת	מפרנס
trippelt	ה.ד.ס.	להרים	מהריםות	מהריםים	מהרסת	מהרים
formt <sup>†</sup>	צ.ו.ר.	לצור	ארות	ארים	ארה	אר
kramt herv. <sup>§</sup>	ד.ל.ה.	לדרלוֹת	דוּלוֹת	דוּליָם	דוּלה	דוּלה
wimmelt	ש.ר.צ.	לשווין	שורצות	שורצים	שורצאת	שורץין
wälzt s.	ב.ו.ס.	להתboseס	מתboseסות	מתboseסים	מתboseס	מתboseס

<sup>‡</sup>zieht zu **העיב**... **העיבות**... **העיב**... (**עננים העיב**...).

\*ernährt, erklärt (Schule), †belagert, blockiert (מִצְור) §trägt zusammen (Infos), schöpft (Wasser)

א' הָרְאָה, לֹא יָוֹנֵה לֹכֶד רַע	ב' Pl. נ'	ג' Pl. ז'	ד' נ'	ז' מְאוֹנָה
geschieht <sup>†</sup>	מְאוֹנוֹת	מְאוֹנִים	מְאוֹנָה	מְאוֹנָה
verschnupft	מְנוּזָלֹות	מְנוּזָלִים	מְנוּזָלָה	מְנוּזָל
bebrillt	מְמוֹשְׁקָפּוֹת	מְמוֹשְׁקָפִים	מְמוֹשְׁקָפָה	מְמוֹשְׁקָר
hauchdünn, s. dünn	דְּקִיקָות	דְּקִיקִים	דְּקִיקָה	דְּקִיק

**צָהָלה** ..... Freudenschrei, Wiehern      **פֵס** (עַל מִישְׁחֹם מִשְׁחֹה) ..... pfeift auf  
**נֶמֶלה הַחֲלֵתָה בְּלִיבּו** .. Rückkehr, rehearsal      **חוּרָה** .. Rückkehr, rehearsal  
**שִׁקְוֵי הַפּוֹר הַוּשֵׁל** . Trank, Elixier      **פּוֹר** . Los, Schicksal (d. Würfel s. gefallen)  
**נְדוֹד (לְהַקְצִין)** ..... Radikalisierung      **הַקְצִנה** ..... Wanderung, Landstreichelei

רְפָסּוֹדָה Floß Stromschnelle אַשְׁרִים אַשְׁרִיָּה אַשְׁרִיָּה

**טפוח** Kobra Mamba משבון (ביה' משבונות) Pfand

הנולן הנטען (Hold the line) (לטינית: *linea*)

Zu/Neben/Flusß , [Hunde]Halsband

וושוב אדע שגム לחלום פירושו להיות. (נחום מגד: שהזמנ' נסדק והעצים בוכרים)

**מִינְחָה** Landeplatz **אֲבִיכָה** Fackel

אַחֲרֵי Ende (בְּאַשְׁוֹרָה) גַּלְעִידָה נֶגֶד (בְּרַכְמָה)

..... Ende ..... Narkose

	Rad.	Inf.	Pl. נ'	Pl. ז'	נ'	ז'
bricht d.*	פ.צ.ע.	להפְּצִיעַ	מִפְּצִיעָה	מִפְּצִיעָה	מִפְּצִיעָה	מִפְּצִיעָה
bedeckt (פִּנֵּי)	ל.ו.ט.	לְהַלִּיט	מְלִיטוֹת	מְלִיטוֹם	מְלִיטה	מְלִיטה
w. gesteinigt	ר.ג.מ.	לְהַרְגֹּם	נְרֻגּוֹמֹת	נְרֻגּוֹמִים	נְרֻגּוֹמָת	נְרֻגּוֹמָת
sondert s. ab	י.ת.ד.	לְהַתִּיחֶד	מִתִּיחֶדוֹת	מִתִּיחֶדים	מִתִּיחֶדה	מִתִּיחֶדה
paddelt	ש.ב.ש.כ.			†		

<sup>1</sup>משהכשד משחכשה משחכשבים משחכשוו להשכחן \* scheint d. (Sonne)

מְבוֹרָךְ, <sup>‡</sup>עוֹלָם שׁוּעָם | נ' Pl. נ' | ז' Pl. ז' | נ' | ז'

chaotisch, unordntl.*	מְבוֹלָגָנוֹת	מְבוֹלָגָנִית	מְבוֹלָגָן
himmelschreiend†	מְשׁוּעָות	מְשׁוּעִים	מְשׁוּעַ
furchterregend	אִמְתָּנוֹת	אִמְתָּנוֹת	אִמְתָּנוֹן
erhaben, unfaßbar†	נְשׂוּבּוֹת	נְשׂוּבִים	נְשׂוּבָ
	כִּילִי	..... Geizhals	
	(das ist mir zu hoch)	הַרְבֵּר נְשׂוּבָ מְבִינָה	
..... תְּרִדְמָתָה	Koma	בִּיזֶץ	Eisprung
..... שְׁדוֹן, שְׁדוֹנִי	Kobolt	פִּיה	Fee

ג'לינג ג'לינג. לרדת בבקשה מעל לוח התזודהה, להתכווץ בפינה כמו איבר מין  
ובקר לאחר השימוש, להתכווץ קטן, מושפל ונטול ערך בפינה, ולהחנות בשקט  
עד הרגע שהוא אפשר יהיה גדול ולהפצע מעל סף התזודהה. לפי שעja  
(ש: ברומק מהידרו)  
הרצע הזה עוד רבוקס.

מְשֻׁתָּח	..... Satzzeichen
סִמְנֵי פִּיסּוֹק	..... Abstrich, Palette, Fläche
הַסְּפָר	Nachruf ..Schläfe ..צְדֻעַ, צְדֻעִים, צְדֻעִי, צְדֻעָו, צְדֻעִיו
יְזִירֹות	Arroganz ..Gerechtigkeit ..צְדָקָה, צְדָקָם, צְדָקִים, צְדָקָין
בְּשׁוּגָן	.....irrtümlich Platte, fl. Teller ..פֶּנְבָּח, פֶּנְכָּות, פֶּנְכָּת
שְׁבִּיר יוֹם	Raub, Diebstahl ..שְׁבִּיר, שְׁבִּירָה Lohnarbeiter ..שְׁבִּיר
מוֹבָאָה	..... Zitat Charakterisierung ..אִיפּוֹן
תְּמִרְזָן	..... Manuever ..שְׁנָרוֹן
מְטוּמָן	Schatz ..Ausgelassenheit ..מְשׁוּבָה
נְבָלִי	..... Harfe ..סְנָפִיר, סְנָפִירִי Flosse

*hat Mitleid (את עלה)	Rad.	Inf.	Pl. נ'	ז' Pl.	נ'	ז'	נ'	ז'
suspendiert <sup>†</sup>	ש.ע.ה.	להשעות	משעות	משעה	משעה	משעה	שׁועה	שׁועה
erbarmt s.*	ח.מ.ל.	לחמול	חומלוֹת	חומלה	חומל	חומל	שׁועט	שׁועט
wühlt, gräbt	נ.ב.ר.	לנבור	נבורות	נברת	נבר	נבר	מוּחָת	מוּחָת
schüt. s. Herz a.	ש.פ.כ.	להשתפהָך	משתפקות	משתפקת	משתפק	משתפק	השְׁעִיה	השְׁעִיה
<b>השְׁעִיה</b>								
stark <sup>†</sup> , entschlossen	תקיפה	תקיפה	תקיפים	תקיפה	תקיף	תקיף	נַהֲגָה בֵּין תְּקִيفָה	נַהֲגָה בֵּין תְּקִיפָה
erfolgreich*	אֶלְחָות	אֶלְחָה	אֶלְחָים	אֶלְחָה	אֶלְחָה	אֶלְחָה	נַהֲגָה בֵּין תְּקִיפָה	נַהֲגָה בֵּין תְּקִיפָה

אין דבר קשה לאדם כמו היותו ללא של עצמו.

רק עכשו אפוא, כשאני כבר כבן ששים וחמש, אני משלים עם העובדה שאני אדם בודד, מנותק ואומר לעצמי: זה המצב הקויומי שלו; הוא לא ישנה, גם אם תנסה מקום, גם אם תנסה את מילך בקוצני תבל; הוא לא תלוי בסביבה שאתה נמצא בה, באנשים שאתה אתה בא במגע מתוקף עובודתך או תפkidיך בחברתך; הוא טבוע באופייך, ומואפייך הלא אכן יכול לבנות. קיבל זאת אפוא כעובדתך. גירת טבע עניין של גנים, נראה.

לטבע האנושי יש גבולות. הוא יכול לשאת צער וייסורים עד מידה מסוימת. משנגדשה הסקאה – קלֶה כוחו. אדם המאבד עצמו לדעת – אינו מוג-לב. הוא נענה להוקי הטבע.

אם השגנון הוא תחליף להתאנבות, כמו שסביר ברנר, הרי ההתאנבות היא תחליף לשגעון!

גמרתי עם אנשים. לא אסגור חשבונות. אני מוכנס בקונכיה שלי ולעזאזל עם כל מה שנעשה בחוץ.

(משׁׁשָׁה ein Stück Weg. מְשׁׁוּשָׁה, מְחוּשָׁה, מְחוּשִׁי – ein Stück Weg (Antenne, Fühler) . בְּבָרָת רַךְ . Selbstgeißelung . חַלְקָה עַצְמִית . Selbstgeißelung . Prügel, Auspeitschung . Skizze, Diagramm . Land ohne Besitzer, Niemandsland . תְּרִשְׁׂים . Land ohne Besitzer, Niemandsland . מְבָעֵד לִי . durch (Wolken, F.) , hinter . אֶצְבָּע מְשׁׁוּלָשָׁת . fuck you«-Geste . Zärtlichkeit, Lust . צְלָחָה . Migräne . Bodenwellen, Unebenheiten . Slums . ... משׁׁבָּנוֹת עֻזִּי . ... חַתְּחִתִּים . שָׁקָר (וכוב!) . Lüge . ... כּוֹבִים, בּוֹבִים . סִימְנִיה . ... Lesezeichen .)

*מחט אפדי, מחת אפדי	Rad.	Inf.	Pl. נ'	ז' Pl.	נ'	ז'
schreibt neu	ש.כ.ת.ב.	שׁועות	שׁועות	שׁועה	שׁועה	שׁועה
schenkt Aufmerksamk.	ש.ע.ה.	שׁועט	שׁועט	שׁועט	שׁועט	שׁועט
trabt, stampft <sup>†</sup>	ש.ע.ט.	שׁועט	שׁועט	שׁועט	שׁועט	שׁועט
schnieuzt s.*	מ.ח.ט.	למחות	למחות	מוחחת	מוחחת	מוחחת
<b>(שׁׁעַת)</b> Traben, מְשִׁכְתָּבָת, מְשִׁכְתָּבָת, מְשִׁכְתָּבִים, מְשִׁכְתָּבִים, לְשִׁכְתָּבָת						

geschützt*	Rad.	Inf.	Pl. נ'	ז' Pl.	נ'	ז'
verschlingend	בוּלָעַנִי	בוּלָעַנִים	בוּלָעַנִיות	בוּלָעַנִי	בוּלָעַנִי	בוּלָעַנִי
lächerlich	נוֹלָעַנִי	נוֹלָעַנִים	נוֹלָעַנִות	נוֹלָעַנִי	נוֹלָעַנִי	נוֹלָעַנִי
vertraulich, geheim*	חַסְיִיה	חַסְיִים	חַסְיִות	חַסְיִיה	חַסְיִים	חַסְיִים

**אהבהבים** (אוֹוִיר Atmosphäre, Stimmung (Luft ... Flirt ... Konflikte ..... Untergang, Zerstörung ..... Nephelim ..... Schmerzgefühl

הוא נרדם וחלם שהזמן הפך כיון ומעתה יש בידו הזמנות לא חוזרת להיות הכל מחדש בדרך נכונה וสภาพה ומתקנת, והוא מתרוץ בין כל האפשרויות הנთונות בסלסלות-זהב חתומות ובוחר אחת ופותח, והנה נפלת בחרומו על אותם החיים שחי. הוא הקיז מתווך אי נתה ולא זכר מן החלום אלא שמצא דבר שבקש לאבד, ... ; ואם אמנס זוחלת הרעה צפעה מבעד לצבעים ולצורות ולמלים ולהברות שבגolio, האם בידינו לחזות מראש את מועד הפורענות? ... הואמנה בלבו את הרצונות המאגדות את צורר חייו שלא יתפרק. (רבקה קו : טעם הדבש)

קרוא וכותב in seiner Jugend ..... literacy ..... Jongleur, Zauberkünst. ..... milovat se ..... לְהַטּוֹזָן ..... Pinzette, מְלַקְטוֹת ..... Zange, צְבָתָה, צְבָתָה, צְבָתָה ..... alles hat seinen Grund ..... Nadelörh ..... קְוִיפָה ..... übertrifft, besiegt ..... זֹוז ..... Reinheit, Klarheit ..... והוא נפעם למראה זוֹז הטבע, שלא יכול לו רשותה הארם ..... Weiß ..... שְׁפָלוֹת ..... Niedertracht ..... לְבָן

	Rad.	Inf.	Pl. נ'	ז' Pl.	נ'	ן'	ז'
setzt/legt fest*	fest						
institutionalsrt.	M.S.D.						
blamiert s. <sup>t</sup>	F.S.L.						
spricht obszön	N.B.L.						
*bestimmt, lädt vor, †vergurkt, scheitert							
laut, lärmend	S.						
verschleiert	M.Z.U.F.F.						
בְּדִימָס ..... Greisenalter							
לֹא תִּירָא מִפְּחֵד לִילָה מִחַץ יְעֹופֶת יוֹמָם.							
(You will not fear the terror of the night nor the arrow that flies by day)							
חֲרִיאָת ..... Stück Scheiße	chariaat						
שְׁעֻשְׂעָוָן ..... Quizshow	shushewan						
סַוחְנִיּוֹת ..... Streitsucht, Aggression	souchniyot						
טַפְחִי ..... Handbreit	tafchi						
הַהְנְחָן ..... Hähnchen	hahnhan						
מָנוֹנָה ..... Defensive	manonah						
חַמְקָן ..... stealth vehicle	chamkan						

	Rad.	Inf.	Pl. נ'	ז' Pl.	נ'	ן'	ז'
verleumdet	U.L.L.						
verbreitet* (Wissen)	R.B.C.						
brütet	D.G.R.						
*bringt z. Liegen, schlägt							
pockennarbig	M.H.O.T.S.H.						
a. Null gest.	M.A.O.P.S.H.						
süßlich	M.T.K.T.K.H.						

יום אחד התווכחנו על איזה ספר ששכחתי את שמו. בספר זהה מפליג הסופר הנודניק בתיאורי נוֹג – עמודים שלמים שורף על תיאורים מתיאפיים וטרחניים של פרחים, גבעות, הרים ומוג אוויר – שהופכים את כלו לזריקת הרוזמה. אלוי, תנו בי את השלווה לקבל את הדברים שאינן ביכולתי לשנותם. אומץ לשנות את הדברים אשר ביכולתי. ואת התבוננה להבחין בין השניים. אכן. לנו המכוונים יש נטייה להניח רגלי אחת על המחר, רגלי שנייה על האתמול, ועל הרגע, על ההווה, אנחנו משתמשים בכו ישר. בדרכה האיתית והערמומית, רוחצת החומונים הזאת – מחלת הבדיקות – עושים עבודה טובה גם על אבא שלי. (זוהו בויסי: פרא אציל)

סְרִבּוֹן ..... Verweigerer. אַפּוֹטּוֹפּוֹס ..... Afpoṭoṭpos. אַפּוֹטּוֹפּוֹסִית ..... Afpoṭoṭposit. אַינְרוֹת, אַינְרוֹת ..... Brief. שְׁנָאִים (עַל ..... Zeitachse (chronologisch ..... Transformator. רַבִּיה ..... Tänzer, Anstifter, Generator. מְחוֹלָל, מְחוֹלָל- ..... Fortpflanzung. אֲפִינָה, אֲפִינָה (מִתְכּוֹת וּכְיוֹן) ..... Mineral, מְחוֹצֵב, מְחוֹצֵב. מְשֻׁקָע, מְשֻׁקָע ..... Fabel, Gleichnis, Bsp. מְשֻׁלָה, מְשֻׁלָה, מְשֻׁלָם, מְשֻׁלָם ..... böses Weib, Bond. פְּרָעָוֹן, פְּרָעָוֹן, פְּרָעָוֹן ..... Tilgung. בְּנִים, בְּנִים ..... Basis, Sockel. כְּבָדָחוֹ, כְּבָדָחוֹ ..... Beschäftigung, Beruf. מְלֻווָה, מְלֻווָה ..... Begleiter.

	Rad.	Inf.	Pl. נ'	Pl. ז'	נ'	ז'
lässt zurück	ג.ת.ר.	להזְתִּיר	מַזְתִּירוֹת	מַזְתִּירִים	מַזְתִּירָה	מַזְתִּיר
schmäht, (ver)flucht	ח.ר.פ.	לחרוף	מַחֲרֵפָה	מַחֲרֵפִים	מַחֲרֵפה	מַחֲרֵף
leicht s. (Geld)	לו.ה.	ללוות	לווות	לוויים	לווה	לוונה
	*חסכון, חסכנים	Pl. נ'	Pl. ז'	נ'	ז'	
sparsam		חסכניות*	חסכניות*	חסכני	חסכני*	
abartig, pervertiert		גולוות	גולוות	גולו	גולו	
eingebildet, arrogant		יחירות	יחירים	יחירה	יחיר	
unfruchtbar		עקרות	עקרים	עקרה	עקר	
Geldverleiher				מלואה	.....	Darlehen
Schuldner				אצן, אצנים	.....	Läufer, Sprinter
על מה שאי-אפשר לדבר עלי, חייבים לשtopic. (ויתגונשטיין) (אחנן מוד: גובנים)						
די לחכימא ברמייא ולשטייא בקורמייא (לחכים די ברכמו ולשוטה באגרוף)						
ברוכשנות Kapitalist		רוכשנות	Kapitalismus			
נבות, נבוטים Holzknüppel		נבות				
settze s. Leben a. Spiel . מְכֻמֵּר לְבָב . חִרְפָּת נֶפֶשׁ		selfst				
בעיני רוחי היזמי שיכור המנווט את ספינת חייו אל קרחון, ומסיפונה הנטווי מבית בחלומותו ההולכים ושוקעים במצולות.						
יש נשים שאת מקנהה בחופש וב עצמאות שלhon ויש כאלה שהעצמאות שלhon דזחה אותן. ביחוד אלה שנונטוות לך את ההרגישה שהחלום הגדול שלhon הוא להשתין בעמידה.						
(דודה בושי: אם מתגעגת למילים)						
בווונת Sicherung (Waffen) .. Sicherung (Phot						
Bestattungsunternehmen .. נצורת, נצורות, נצורות						
Blechbaracke .. Taubenmist .. פחון .. Chrionini						
Teer, Pech, Asphalt .. עוגב, עוגבים .. ופתח						
האושר מצמיח כנפיים והצעיר משבית את הפחד.						
(רבקה קרן: הפקרות)						
בעורמת השם .. בסיעתא דשמייא Misthaufen .. מרדמגה						

נ'	נ' Pl ז'	נ' Pl נ'	Inf.	Rad.	הפלחה לטוביה לרעה‡
מְפַלָּה	מְפַלִּים	מְפַלּוֹת	לְהַפְלוֹת	פ.ל.ה.	diskriminiert‡
מְשֻׁרֵין	מְשֻׁרֵיִנִים	מְשֻׁרֵיִנות	לְשֻׁרֵיִן	ש.ר.ג.נ.	reserviert*
רוֹצִין	רוֹצִיצִים	רוֹצִצּוֹת	לְרוֹצִין	ר.צ.צ.	zerbricht†
bevorzugt, benachteiligt, *panzert, sichert, †zertrümmert (רוֹצִין, לְרוֹצִין)					
נ' Pl ז'	נ' Pl נ'	*חֲבָלָן (Sprengmeister)	חֲבָלָן	חֲבָלָן	לְחֲבָלָן
חֲבָלָני	חֲבָלָניות	חֲבָלָניות	חֲבָלָניות	חֲבָלָן	zerstörerisch*
שְׁקָרִי	שְׁקָרִירִים	שְׁקָרִירִות	שְׁקָרִירִות	שְׁקָרִיר	verlogen, falsch
מְאוּבָר	מְאוּבָרים	מְאוּבָרות	מְאוּבָרות	מְאוּבָר	ausgestattet
.....Taucher (צֹולָן) .....Anästhetikum (אם מוגדר כברות התאווה)					
היה זו בידיות אולטימטיבית, מין חלל שבו יתהלך ואין איש אליו, ולא יהיה לו למה לצפות אלא להתגלות אלוהים.					
כל רבעות המילים שהשתלשלו מפה לא מעוצר, נדמה לו כזמורים של מאות יתושים, ולא היה להן שום מובן. (אחרון מגדר: כברות התאווה)					
«wer seine Rute schont, haßt seinen Sohn.....חֹשֶׁךְ שְׁבַטוּ שׂוֹנָא בְּנוֹ.....כְּהוֹנָה Armaturenbrett.....לְוַחַד שְׁעָזְנִים\מְחוּווֹנִים.....Freundschaft, Mitgliedschaft.....חֶבְרוֹת, חֶבְרוֹת Fußnote.....שׁוֹלִים.....מָארָז, מָארָזִי Rute, Sippe ... שְׁבָט, שְׁבָטִים, שְׁבָטִי.....Glanzlichter.....נְנוּחוֹת heller Schein, Venus.....נָעוֹנָה.....Läuterung, Katharsis .. שְׁלָמְנוֹנִים Bestechungsgelder.....חוֹרְבָכוֹת.....גִּירוֹקוֹנֹטוֹ.....חַרְמִיָּה.....עֹז ש (עֹז בר ושב).....Simulation.....אם אין אני לי, מי לי? (Wenn ich nicht für mich da bin, wer sonst?).....אנוש בחר ימי, בaczin השדרה (Feldblume) בaczin יציג :					
כי רוח עברה-בו ואיננו, ולא יברינו עוד מקומו : (החלם קן צו טו) .... Oberster Gerichtshof (BVerfG) .... בְּנֵי־אָבִיךְרִין (בֵּית־הָרִין הַנְּבוֹה לְאַרְקָן).....ילְקָדָה Geburtenrate.....חַמְרָנוֹת.....Ehebruch.....הַסּוֹאָה Tarnung.....ニアワフ					



	Rad.	Inf.	Pl. ז'	Pl. ז'	נ'	ז'
vergießt (Tränen)	נ.ז.ל.	להזיל	מִזְלָת	מִזְלָת	מִזְלָת	מִזְלָת
verputzt*	ט.ו.ח	לטיח	מַטִּיחַ	מַטִּיחַ	מַטִּיחַ	מַטִּיחַ
versteckt s.	ח.ב.א.	להיחבא	נְחַבָּא	נְחַבָּא	נְחַבָּא	נְחַבָּא
(*vertuscht, kehrt unter d. Teppich, <b>אטִיחַ</b> , <b>טַפִּיחַ</b> , <b>טַפִּיחַ</b> )						
*Gehalt, (überteuert) Preis		Pl. נ'	Pl. ז'	נ'	ז'	
übertrieben*, enteignet	מוֹפְּקָעָות	מוֹפְּקָעִים	מוֹפְּקָעָה	מוֹפְּקָעָה	מוֹפְּקָעָה	מוֹפְּקָעָה
explosiv	נְפִיצָות	נְפִיצִים	נְפִיצה	נְפִיצה	נְפִיצה	נְפִיצה
lösbar (פָּתִירָה)	פָּתִירות	פָּתִירים	פָּתִירָה	פָּתִירָה	פָּתִירָה	פָּתִירָה
zögerlich, unschlüssig	הַסְׁכִּינִית	הַסְׁכִּינִים	הַסְׁכִּינִית	הַסְׁכִּינִית	הַסְׁכִּינִית	הַסְׁכִּינִית

כמו חנוכייה אני מהבהת שם בראש הבניין, ואני קופאת מול מבטו כאלו התחشمמתי, בובת קרתו דוממתה במטווה השטני של יד המקרה, דיקנית כידו של צלף שאינו מחייב לעולם ... והנה האהבה מרקיבה, כמו מים עומדים, ביצה מעופשת שורצת יתושים ... כמה התפלתי אז לשם עת קולו, אבל עכשו אני מרוקנת כמו בריכת השחיה הישנה, צווארו יישבר אם ינסה לאזק לתוכי.

לרגעים עליה בדעתו שהימים הריקים אלה, האוטומים, הם המאושרים בחזי, כי אני כמעט לא מרגישה דבר, כמו הייתי שרוועה על מיסאו של רופא השיניים, בפה פעור, אחרי זריקת ההרדמה, יודעת שמתעניינים של CAB מתופצרים בתוכי אבל לא חשה במלא עצמתם, ודומה שאם אתעלם מהם יתעלמו ממוני בתמורה. (צרה של: בעל ואישת)

מְרַדֵּף	..... ging ihm a. d. Nerven	Jagd
מוֹסֵר בָּלִיּוֹת	..... Lahmarsch, Faulpelz	Gewissnsbs., Reue
נוֹחַבָּא אֶל הַכְּלִים	..... schüchtern, zurückhaltend	Hilfe!
הַצִּילוֹן	..... Hilfe! Hilf mir!	Zauderer
מַעֲנֵק	..... Plappermaul, Schwätzer	Beihilfe, Grant
הַפְּרַטָּה	..... er ist geliefert	Gliederung
הַלְּד עַלְיוֹן	..... Privatisierung, Gliederung	Plappermaul, Schwätzer
מְעַנְּקָה	..... Beihilfe, Grant	Plappermaul, Schwätzer
רַיְשׁוֹן	..... Riese	Zauderer
נְפָל, נְפִילִים	..... Defätmus	Assistent, Helfer
יְעַם, יְעַם	..... Schaufel	i. dopplt. Sinn d. Wortes
יְעַם, יְעַם	..... Sinn d. Wortes	i. dopplt. Sinn d. Wortes

	Rad.	Inf.	Pl. נ'	Pl. ז'	נ'	ז'
w.s.n. links	ש.מ.א.ל.	להשMAIL	משMAILות	משMAILים	משMAILה	משMAIL
w.s.n.r. <sup>†</sup>	ג.מ.נ.	להחימין	מיMINות	מיMINים	מיMINה	מיMIN
deligiert*	א.צ.ל.	להAACIL	מאAACILות	מאAACILים	מאAACILה	מאAACIL
enttäuscht	ב.א.ס.	לבאS	מבדאSות	מבדאSים	מבדאSת	מבדאS
ringt <sup>§</sup>	פ.כ.ר.	לפCKER	פוכROT	פוכRIMS	פוכRת	פוכR
schießt <sup>‡</sup>	ק.ל.ע.	לקLUע	קוLUות	קוLUים	קוLUת	קוLU

לחשוף מישחו שיגיד עליו קדיש. (אורלי קראוס-וינר: הנסיך) אז אימתי קצת על מושך שם טיפול לך שעורה מהראש הוא יכול להתחיל

מִרְסָס	..... Zerstuber	<b>פֶה אַחֲד</b>	..... einstimmig, einhellig
חֻמוֹלָה	.... Clan, Sippe	<b>פֶחֶח</b>	.... Klempner, Karosserieschlosser
מְנוּבִית	..... fundraising campaign	<b>פֶחְחוֹת</b>	..... Klempnerei
בְּחֻרֶף עֵין	..... im Nu	<b>מִקְפָּצָה</b>	..... Sprungbrett
פְשִׁיעָה	..... Verbrechen	<b>בָּול</b>	.... bull's-eye (Zielscheibe)
טְפִטְפָּה	..Tropfbewas., Pipette	<b>מְלֻגָּה</b>	..... Gabelstapler
חַטָּאת	..... Sünde	<b>שְׁלִוָּת</b>	..... Plazenta



* קְחוּרֶם	Rad.	Inf.	נ' Pl.	ז' Pl.	נ'	ז'
geilt auf*	ח. ר. מ. נ.	לִחרָמֵן	מְחַרְמָנוֹת	מְחַרְמָנִים	מְחַרְמָנִת	מְחַרְמָן
intrigiert <sup>§</sup>	ת. ח. מ. נ.	לִתְחַמֵּן	מְתַחְמָנוֹת	מְתַחְמָנִים	מְתַחְמָנִת	מְתַחְמָן
verspätet s. <sup>¶</sup>	ב. ו. ש.	לִבוּשֵׁשׁ	מְבוּשָׁשׁוֹת	מְבוּשָׁשׁים	מְבוּשָׁשׁת	מְבוּשָׁשׁ
i. enttäuscht	ב. א. ס.	לִהְתַּבְאֵס	מְתַבְאֵסֹת	מְתַבְאֵסִים	מְתַבְאֵסָת	מְתַבְאֵס
kommt zu s. <sup>‡</sup>	א. פ. ס.	לִהְתַּאֲפֵס	מְתַאֲפֵסֹת	מְתַאֲפֵסִים	מְתַאֲפֵסָת	מְתַאֲפֵס
kritis. barsch	ל. ה. מ.	לִהְתַּלְהֵם	מְתַלְהֵמוֹת	מְתַלְהֵםִים	מְתַלְהֵםָת	מְתַלְהֵם
beklagt s.	א. נ. נ.	לִהְתַּאֲגֵן	מְתַאֲגִינוֹת	מְתַאֲגִינִים	מְתַאֲגִינָת	מְתַאֲגִין

§ manipuliert, trickst a., ¶ trödelt, † w. wieder der alte, w. geeicht

*שׂוֹקֶק חַיִם	Pl. נ'	Pl. ז'	נ'	ז'
brodelnd*, strotzend	שׂוֹקְקוֹת	שׂוֹקְקִים	שׂוֹקְקָה	שׂוֹקֵק
motorisiert	מִמוֹנְעָה	מִמוֹנְעִים	מִמוֹנְעָת	מִמוֹנְעָ
pickelig	מְחוֹצֶ'קָנוֹת	מְחוֹצֶ'קָנִים	מְחוֹצֶ'קָנָה	מְחוֹצֶ'קָן

תפרן, תפרנית	Penner	אוחצ'ה	Homo
רדר אלומיניום	Alufolie	טישטוס	Scooter, Motorroller

אין לך לאן לברוח, מפני שלכל מקום אתה סוחב איתך את עצמך... אהבה  
שבשלו זה מיליט באוויר. צ'ק בלי מיסוי... עוד לפני שצמיחה לה הבטן  
החליטה אשתו שהחיים והיא לא צועדים במסלול אחד, בלעה כמעט מאה  
כדורי שינה והפכה את קוטי לאלמן הצעיר ביותר בשכונה... חצי שנה  
אחרי שאשתנו ניירה את עצמה מהחיים חזר קווטי בתשובה.

אני יודע שיש לי בעיה, בגל השתייה זרקו אותי מהכזבא. עשיתני חשבון נפש בימים האחרונים. ארבע החברות שהיו לי עזבו אותי בכל זה.

אמרתי לה שאני משתינה בקשת על כל הפסיכולוגיה שלה. «מאה שנה תלכי לטיפול, תבנני למטרל שלך בית, בשביל להגעה למסקנה שהחורים שלך דפקי לך את החיים». (דודו בויס: *חלומות מצטנחים*)

**הוֹמֶר גָּלֵם** ..... Nerd, Langweiler, Schnösel ..... **רַחֲנָן, חַנְנָה** ..... Rohstoff ..... **בָּרְגִּינְצָן, בָּרְגִּינְצָה** ..... Bürge  
..... Projekt, Initiative ..... **מִזְמִימָה, מִזְמִיָּה** ..... Arab, ערבי ..... Bürger

*דריש	Rad.	Inf.	Pl. נ'	ז'	נ'	ז'
füttert <sup>†</sup>	.ג.ו.ג.	להיזן	מִינּוֹת	מִינִים	מִינָה	מִין
düngt <sup>§</sup>	.ב.ל.	לובל	מוּבְלוֹת	מוּבְלִים	מוּבְלָת	מוּבֵל
schlitzt auf <sup>#</sup>	.ש.ס.פ.	לשוף	מְשֻׁסְׁפּוֹת	מְשֻׁסְׁפִּים	מְשֻׁסְׁפָּת	מְשֻׁסְׁף
verlöscht, g. aus	כ.ב.ה.	לבבות	כְּבָות	כְּבִים	כְּבָה	כְּבָה
fällt* (Baum)	ג.ד.ע.	נדוע	נוֹדָעוֹת	נוֹדָעים	נוֹדַעַת	נוֹדָע

\*בְּלִי מַשָּׁן | עֲדָת הַזָּלִים | Pl. נ' | נ' | נ' | נ'

Ur-†, Primär-	הוֹלִיות	הַיְלִים	הַיּוֹלִית	הַיּוֹלֵל
neblig, nebelhaft	עֲרָפִילִיות	עֲרָפִילִים	עֲרָפִילִית	עֲרָפִילִי
gelöscht, verschwommn.	מְחֻקּוֹת	מְחֻקִּים	מְחֻקָּה	מְחֻקָּק
horizontal	אָוֶפְקִיוֹת	אָוֶפְקִיִּים	אָוֶפְקִית	אָוֶפְקִי
rundlich (עֲנוּלָנוּלִות)	עֲנוּלָנוּלוֹת	עֲנוּלָנוּלים	עֲנוּלָנוּלה	עֲנוּלָנוּלי
erreichbar*, erfaßbar	מוֹשְׁנָות	מוֹשְׁנִים	מוֹשְׁנָת	מוֹשְׁנָן

**בְּחִיאָה** ... sei so gut. **כַּרְזֵה** ... Gefängnis (scherhaft.), ein Lämmchen.

שׁוֹחֵה בְּלִתִּי חֻקִּי .. שֶׁבֶת Quentchen, Jota .. מצער .. נַכְּרִים, נַכְּרִי mit mir .. עִמִּי (עִמִּדי) עִמָּךְ, עִמָּךְ, עִמָּכֶם, עִמָּנוּ

**פלצות** ..... Schrecken, Entsetzen (אָל נָא!) ..... bitte nicht

רִקְמָה ..... פִיזְיּוֹ-תְּרָפֶטִיסְטִית ..... Physiotherapeutin ..... Vakuum

**מִדְרָךְ**, **מִדְרַכִּי** ..... Pampa ..... **שׁוֹמְקֻם** ..... Trittbrett

אוֹפֶל.....עַלְתָּה.....עֲרֵפִילִית.....galakt. Nebel

היכولات לדנדת מהמייה –אמין לא לבדי, ורק למרוחק כמה מטרים – מפיחת רוח אופטימית במפרשי ומד בикаה אותי בקדחת עשויה להבות. יבשה, קורא החופה בראש התוון... אני יודע שכל תקוותי התפוגנו זה עתה. וכאשר היא חולכת נדמה לי שכבה או רגונילית שוויה מהבהבת בקצת מנhardt האפל...  
שאני ערפילית מבולטות של אבק חסר בית שאין לה עדין גרעין וזהות...

**כسفית** ..... Quecksilber      **חרטוםן** ..... Schnepfe(nvogel)

	Rad.	Inf.	Pl. נ'	Pl. ז'	נ'	ז'
w. ernst	ר.צ.נ.	להָרֶצִין	מְרַצִּינֹת	מְרַצִּינִים	מְרַצִּינָה	מְרַצִּין
konsumiert	צ.ר.כ.	לְצַרְוקֵך	צַרְכּוֹת	צַרְכִּים	צַרְכָּת	צַרְיךָ
schnürt (שְׁרוֹךְ)	ש.ר.כ.	לְשַׁרוֹךְ	שְׁרוֹכוֹת	שְׁרוֹכִים	שְׁרוֹכָת	שְׁרוֹךָ
w. traurig	ע.צ.ב.	לְהַיעַצֵּב	נְעַצְבּוֹת	נְעַצְבִּים	נְעַצְבָּת	נְעַצְבָּבָ
w. gerissen*	ט.ר.פ.	לְהַיְתֵרֶף	נְשָׁרְפוֹת	נְשָׁרְפִים	נְשָׁרְפָת	נְשָׁרָף
w. zusamgklpt. <sup>†</sup>	ק.פ.ל.	לְהַתְּכִלֵּל	מְתֻקְבָּלוֹת	מְתֻקְבָּלִים	מְתֻקְבָּלהּ	מְתֻקְבָּלָ

\***(Tier)**, w. verrückt (דַעֲתָן), **נִשְׁרָפָה סְפִינָה** (w. zusammengerollt, macht s. a. d. Staub, kapituliert)

\*leer, inhaltslos  
†annekt. (קָרִים סַופֵּחַ) †

נָכֵן, מְנֻסָּח	נָכַת, מְנֻסָּחַ	נָכָת, מְנֻסָּחַ	נָכָת, מְנֻסָּחַ	נָכָת, מְנֻסָּחַ	נָכָת, מְנֻסָּחַ
‡ קְרִים סַופְּחָה	† אֲנֵקָה	אֲנֵקִים	עֲרַטְלָאִות	עֲרַטְלָאִים	עֲרַטְלָאִית
nackt, abstrakt*	senkrecht	angeschlossen†	versklavt	מְסֻפְחוֹת	מְסֻפְחָה
				מְשׁוּעְבָּרוֹת	מְשׁוּעָבָד

**תְּאִינֵי** ..... Konzern ..... es ist allg. bekannt **מַנְחָקָה** ..... Ableitung (גִּינּוֹר) ..... kommt Zeit, kommt Rat **דִּיחָה לְאַרְחָה בְּשֻׁעַתָּה** ..... kommt Zeit, kommt Rat **מָום** ..... kehrte z. s. schlecht. Gewohnht. zur. Defekt, Fehler **מַזְוָרֶה** ..... »hackwork« ..... Linderung, Medizin, Kur **כְּרוּבִים** ..... »hackwork« ..... Kohl, Kraut **כְּרוּבִּים בְּכֹבֶשׂ** ..... Sauerkraut

הנְבָהָתִי, אֲגַבָּה	Rad.	Inf.	’	Pl. נ’	’	’	’
hebt hoch, erhöht <sup>†</sup>	ג.ב.ה.	להַנְבֵּהָה	מְנֻבִּיהָ	מְנֻבִּיהָם	מְנֻבִּיהָה	מְנֻבִּיהָ	מְנֻבִּיהָ
zerhackt <sup>‡</sup> (i. Stücke)	ר.ט.ש.	לְרַטְשׁ	מְרַטְשׁוֹת	מְרַטְשׁוֹת	מְרַטְשׁוֹת	מְרַטְשׁוֹת	מְרַטְשׁוֹת
tritt i. d. Pedale	ד.ג.ש.	לְדוֹוָשׁ	מְדוֹוָשׁוֹת	מְדוֹוָשׁוֹת	מְדוֹוָשׁוֹת	מְדוֹוָשׁוֹת	מְדוֹוָשׁוֹת
w. reorganisiert*	ד.ע.ל.	לְהַתִּיעֵל	מְתִיעֵלִים	מְתִיעֵלִים	מְתִיעֵלָה	מְתִיעֵלָה	מְתִיעֵלָה
*schwer verstdl., fragwürdig							
ver/ge/härtet, steif*		מוֹקְשׁוֹת	מוֹקְשׁוֹם	מוֹקְשׁוֹת	מוֹקְשׁוֹה	מוֹקְשׁוֹה	מוֹקְשׁוֹה
repräsentativ		”צָנוּנִית	”צָנוּנִים	”צָנוּנִית	”צָנוּנִי	”צָנוּנִי	”צָנוּנִי

קשה להיות המשוט היחיד בעיר שבה אפילו תינוקות בעגלת נראים כאילו הם מוחרים לאן שהוא.

מצד שני, יד רדומה היא לא יד משותקת ובוודאי שלא יד קטועה. היא קיימת, היא זוכרת, היא מסוגלת להתעורר. אפשר למצוא סיבות לאופטימיות בדיםמיות הזה, אם רק מתאמאים

המילים לא נקבעות נזכירות לי לתוך הפה, בהЛОת, נאבקות זו עם זו על הזכות להתאבז בקפיצה מלהלשן... הקריירה של תחיה לשאויר ולנשוף אותו.

**דניאל, אָ אִפְשָׁר לְטוּבָע** זיהר הַרְלָב: בזאת תומם את הנטען  
האיקו סולורי: בשממה ביתנו – אני נודד – גבע גוטג' בידיו ...  
ואז הנכות של נכשה לתמונה מה שהתחילה עמוק – ויפה, ומיויחד, נעשה רודוד  
כמו שלולית. אני הפכתי את מערכת היחסים שלנו לשולולית. ולמה? כי בשלולית,

...ת<sup>א</sup>ר<sup>כ</sup>וּלָה<sup>ת</sup> ... Inbetriebnahme .. Reorganisation, Rationalisierung ..  
...ש<sup>ב</sup>ש<sup>ב</sup>ת<sup>ה</sup>, ש<sup>ב</sup>ש<sup>ב</sup>ות<sup>ה</sup> .. .... Garantie(schein) .. .... Wetterfahne ..

וַיְמִים ..... Kiemen וַרְחֹן ..... Phosphor

... קרבון (Kriegs)Bei ... וו'ן ... Vorsprung (Felsen)

**וְאַבָּלָוּ בְּרִלְיוֹם** Separatist **וְאַבָּלָוּ לָבֶבְיוֹנָה** Lobby (Lobbyist)

**סְבִּירָה** Separatism **וְלֹבֶּי** Lobby (Lobbyist) **קַרְיָה** Karriere **אֲוֹן וְעֵמֶד** Gourmet

... Karriere      ... Gourmet  
... מזבח מטבח      ... Prozessor      ... ברוּב וַיְנוּם      ... Rosenkohl

רְשָׁוָן ..... Prozessor  
רְשָׁוָן ..... Roschikom  
רִישָׁוֹן ..... Biß Spalt  
רִישָׁוֹן ..... יְנֻבּוֹן  
רִישָׁוֹן ..... Kleinen

רַבְבָּע .....	RB, Spalt	שְׁבֵבָע .....	Knoten
מִרְבָּחָה מִיחֶב .....	Lebensraum	סְאָרְבָּה .....	Handschuhfach

Lebensraum ... Handbuch

**אֲנַחְנוּ פָה כִּmo פָלוֹז בְּמַעַלִית** ..... Furz פָלוֹז, פָלוֹזִים